



KPMG
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
AUDIT
KPMG Huset
Værkmestergade 25
Postboks 330
8100 Aarhus C

Telefon 73 23 30 00
Telefax 72 29 30 30
www.kpmg.dk

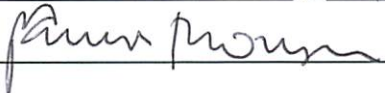
Carlsen Supermarked Løgten A/S

Årsrapport 2012/13

Til Erhvervsstyrelsen

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling

den 18.02 2014


dirigent

Indhold

Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	4
Selskabsoplysninger	4
Beretning	5
Årsregnskab 1. oktober – 30. september	6
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. oktober 2012 – 30. september 2013 for Carlsen Supermarked Løgten A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober 2012 – 30. september 2013.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

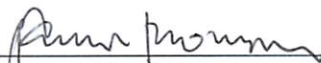
Løgten, den 18. februar 2014

Direktion:



Thomas Peter Carlsen

Bestyrelse:



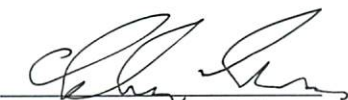
Jørn Ankær Thomsen
formand



Thomas C. Carlsen



Else Margrethe Carlsen



Jørgen Christian Carlsen

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i Carlsen Supermarked Løgten A/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Carlsen Supermarked Løgten A/S for regnskabsåret 1. oktober 2012 – 30. september 2013. Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober 2012 – 30. september 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aarhus, den 18. februar 2014

KPMG

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Claus Hammer-Pedersen
statsaut. revisor



Mikkel Trabjerg Knudsen
statsaut. revisor

Ledelsesberetning

Selskabsoplysninger

Carlsen Supermarked Løgten A/S
Grenåvej 752
8541 Skødstrup

Telefon: 86 99 12 88
Telefax: 86 99 37 02
CVR-nr.: 46 03 88 19
Hjemstedskommune: Aarhus
Regnskabsår: 1. oktober – 30. september

Bestyrelse

Jørn Ankær Thomsen
Thomas C. Carlsen
Else Margrethe Carlsen
Jørgen Christian Carlsen

Direktion

Thomas Peter Carlsen

Revision

KPMG
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Bruun's Galleri
8100 Aarhus C

Generalforsamling

Ordinær generalforsamling afholdes 18. februar 2014.

Ledelsesberetning

Beretning

Hovedaktivitet

Selskabets aktivitet er handel med dagligvarer m.v. inden for detailbranchen.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets bruttoresultat har i 2012/13 andraget 3.857 tkr., hvilket er en stigning på 54 tkr. i forhold til 2011/12.

Resultat før skat har udgjort -2.145 tkr. mod -2.369 tkr. i 2011/12.

Årets resultat udgør herefter -2.145 tkr. mod -3.448 tkr. i 2011/12.

Forventninger til fremtiden

Selskabets drift og udvikling er meget afhængig af konjunkturerne i dagligvarebranchen, og det forventes, at virksomhedens udvikling vil følge branchen.

For regnskabsåret 2013/14 forventes et bedre resultat end det i 2012/13 realiserede.

Betydningsfulde hændelser efter balancedagen

Ingen.

Årsregnskab 1. oktober – 30. september

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Carlsen Supermarked Løgten A/S for 2012/13 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Resultatopgørelse

Selskabet har valgt at anvende undtagelsesbestemmelsen i årsregnskabslovens § 32 om alene at oplyse bruttoresultatet.

Bruttoresultat

I posten bruttoresultat indgår nettoomsætning, vareforbrug samt andre eksterne omkostninger.

Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration og lokaler.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, amortisering af finansielle forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Balance

Immaterielle anlægsaktiver

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den vurderede økonomiske brugstid, der er vurderet til 5 år.

Årsregnskab 1. oktober – 30. september

Anvendt regnskabspraksis

Immaterielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Bygninger	15-20 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-8 år

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Finansielle anlægsaktiver

Andre værdipapirer indregnes til kostpris, og efterfølgende måling sker til dagsværdi. Ikke-børsnoterede værdipapirer måles til kostpris, såfremt der ikke kan opgøres en pålidelig dagsværdi.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, svarende til nominel værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

Årsregnskab 1. oktober – 30. september

Anvendt regnskabspraksis

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Egenkapital – Udbytte

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet). Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I tilfælde hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil de forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte skatteaktiver måles til nettorealisation sværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Selskabet er sambeskattet med moder- og søsterselskab. Der foretages fuld skattemæssig udligning mellem selskaberne.

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris, svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser er målt til nettorealisation sværdi.

Årsregnskab 1. oktober – 30. september

Resultatopgørelse

	Note	2012/13	2011/12
Bruttoresultat		3.856.652	3.826.790
Personaleomkostninger	1	-4.339.531	-4.590.608
Afskrivninger	2	-1.420.444	-1.412.835
Resultat af primær drift		-1.903.323	-2.176.653
Finansielle indtægter	3	44.007	86.974
Finansielle omkostninger	4	-285.730	-278.827
Resultat før skat		-2.145.046	-2.368.506
Skat af årets resultat	5	0	-1.079.758
Årets resultat		<u>-2.145.046</u>	<u>-3.448.264</u>
 Forslag til resultatdisponering			
Overført resultat		-2.145.046	-3.448.264
		<u>-2.145.046</u>	<u>-3.448.264</u>

Årsregnskab 1. oktober – 30. september

Balance

	Note	2012/13	2011/12
AKTIVER			
Anlægsaktiver			
Materielle anlægsaktiver	6		
Grunde og bygninger		1.687.859	1.945.101
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		802.592	1.662.647
		<u>2.490.451</u>	<u>3.607.748</u>
Finansielle anlægsaktiver			
Depositum		150.000	0
Andre værdipapirer	7	134.751	59.592
		<u>284.751</u>	<u>59.592</u>
Anlægsaktiver i alt		<u>2.775.202</u>	<u>3.667.340</u>
Omsætningsaktiver			
Varebeholdninger, handelsvarer		2.438.690	2.394.347
		<u>2.438.690</u>	<u>2.394.347</u>
Tilgodehavender			
Tilgodehavender fra salg af varer og tjenesteydelser		133.903	0
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder		277.154	1.419.413
Tilgodehavende udskudt skat	8	0	0
Andre tilgodehavender		411.718	259.656
Periodeafgrænsningsposter		10.500	28.823
		<u>833.275</u>	<u>1.707.892</u>
Likvide beholdninger		<u>345.359</u>	<u>607.362</u>
Omsætningsaktiver i alt		<u>3.617.324</u>	<u>4.709.601</u>
AKTIVER I ALT		<u>6.392.526</u>	<u>8.376.941</u>

Årsregnskab 1. oktober – 30. september

Balance

	Note	2012/13	2011/12
PASSIVER			
Egenkapital	9		
Aktiekapital		500.000	500.000
Overført resultat		43.264	-11.690
Egenkapital i alt		<u>543.264</u>	<u>488.310</u>
Gældsforpligtelser			
Langfristede gældsforpligtelser			
Prioritetsgæld (heraf forfalder 205 tkr. efter 5 år)		1.176.244	1.471.242
		<u>1.176.244</u>	<u>1.471.242</u>
Kortfristede gældsforpligtelser			
Kortfristet del af langfristet prioritetsgæld		294.998	281.765
Leverandørgæld		1.458.655	1.468.027
Gæld til tilknyttede virksomheder		2.361.300	3.940.499
Anden gæld		518.646	619.295
Periodeafgrænsningsposter		39.419	107.803
		<u>4.673.018</u>	<u>6.417.389</u>
Gældsforpligtelser i alt		<u>5.849.262</u>	<u>7.888.631</u>
PASSIVER I ALT		<u>6.392.526</u>	<u>8.376.941</u>
Kontraktlige forpligtelser og eventualforpligtelser			
m.v.	10		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	11		
Nærtstående parter	12		

Årsregnskab 1. oktober – 30. september

Noter

	2012/13	2011/12
1 Personaleomkostninger		
Lønninger	3.834.979	3.968.658
Pensioner	464.794	572.990
Andre omkostninger til social sikring	39.758	48.960
	<u>4.339.531</u>	<u>4.590.608</u>
Gennemsnitligt antal medarbejdere	<u>12</u>	<u>15</u>
2 Afskrivninger		
Bygninger	286.725	369.299
Driftsmateriel og inventar	937.110	865.192
Småanskaffelser	196.609	178.344
	<u>1.420.444</u>	<u>1.412.835</u>
3 Finansielle indtægter		
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder	42.000	86.970
Øvrige	2.007	4
	<u>44.007</u>	<u>86.974</u>
4 Finansielle omkostninger		
Renteudgifter til tilknyttede virksomheder	178.707	155.107
Øvrige renteudgifter	107.023	123.720
	<u>285.730</u>	<u>278.827</u>
5 Skat af årets resultat		
Årets ændring i udskudt skat	0	-1.079.758
	<u>0</u>	<u>-1.079.758</u>

Årsregnskab 1. oktober – 30. september

Noter

6 Materielle anlægsaktiver

	Grunde og bygninger	Andre an- læg, drifts- materiel og inventar
Kostpris 1. oktober 2012	9.420.907	7.189.690
Årets tilgang	29.483	77.055
Kostpris 30. september 2013	<u>9.450.390</u>	<u>7.266.745</u>
Afskrivninger 1. oktober 2012	7.475.806	5.527.043
Årets afgang	0	0
Årets afskrivninger	286.725	937.110
Afskrivninger 30. september 2013	<u>7.762.531</u>	<u>6.464.153</u>
Regnskabsmæssig værdi 30. september 2013	<u><u>1.687.859</u></u>	<u><u>802.592</u></u>

7 Finansielle anlægsaktiver

	Andre værdipa- pirer
Kostpris 1. oktober 2012	<u>16.240</u>
Kostpris 30. september 2013	<u>16.240</u>
Opskrivninger 1. oktober 2012	43.352
Tilbageførsel vedrørende årets afgang	0
Årets reguleringer	<u>75.159</u>
Opskrivninger 30. september 2013	<u>118.511</u>
Regnskabsmæssig værdi 30. september 2013	<u><u>134.751</u></u>

8 Tilgodehavende udskudt skat

	2012/13	2011/12
Saldo 1. oktober	0	1.079.758
Årets ændring i tilgodehavende udskudt skat	<u>0</u>	<u>-1.079.758</u>
Saldo 30. september	<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>

Årsregnskab 1. oktober – 30. september

Noter

9 Egenkapital

	Selskabs- kapital	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
Egenkapital 1. oktober 2012	500.000	-11.690	0	488.310
Koncerttilskud	0	2.200.000	0	2.200.000
Overført af årets resultat	0	-2.145.046	0	-2.145.046
Egenkapital 30. september 2013	500.000	43.264	0	543.264

Selskabets aktiekapital er opdelt i et aktiebrev på 500.000 kr.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.

10 Kontraktlige forpligtelser og eventualforpligtelser m.v.

Kontraktlige forpligtelser

Ved udtrædelse af kædesamarbejde er selskabet forpligtet indenfor en 3-årig periode til at betale de påløbne omkostninger til skift af facade. Den kontraktlige forpligtelse nedskrives lineært over en 3-årig periode og udgør 337 tkr. pr. 30. september 2013.

Eventualforpligtelser

Selskabet er momsmæssigt fællesregistreret med tilknyttede virksomheder, hvorfor det hæfter solidarisk for disse selskabers momstilsvar.

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske koncernvirksomheder. Som koncernvirksomhed hæfter selskabet ubegrænset og solidarisk med øvrige koncernvirksomheder for danske selskabsskatter inden for sambeskatningskredsen.

11 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

I grunde og bygninger med en bogført værdi på 1.688 tkr. er lyst ejerpantebrev på 550 tkr., der er i selskabets besiddelse.

Årsregnskab 1. oktober – 30. september

Noter

12 Nærtstående parter

Carlsen Supermarked Løgten A/S' nærtstående parter omfatter følgende:

Bestemmende indflydelse

Th.C. Carlsen Løgten A/S, Hjelmager 6 A, 8541 Skødstrup, der ejer 100 % af selskabskapitalen. Købmand Th.C. Carlsens Mindefond er den endelige modervirksomhed.

Selskabet indgår i koncernregnskabet for Th.C. Carlsen Løgten A/S, der kan rekvireres ved henvendelse til selskabet.

Øvrige nærtstående parter, som virksomheden har haft transaktioner med

Direktion samt bestyrelse, der alene har modtaget vederlag.

Transaktioner med nærtstående parter

Selskabet har modtaget administrationsydelser fra moderselskabet, og afregning herfor er sket på markedsmæssige vilkår.